



Erkunden Sie den Crater Rim Drive und die Chain of Craters Road

WARNUNG AN DIE BESUCHER

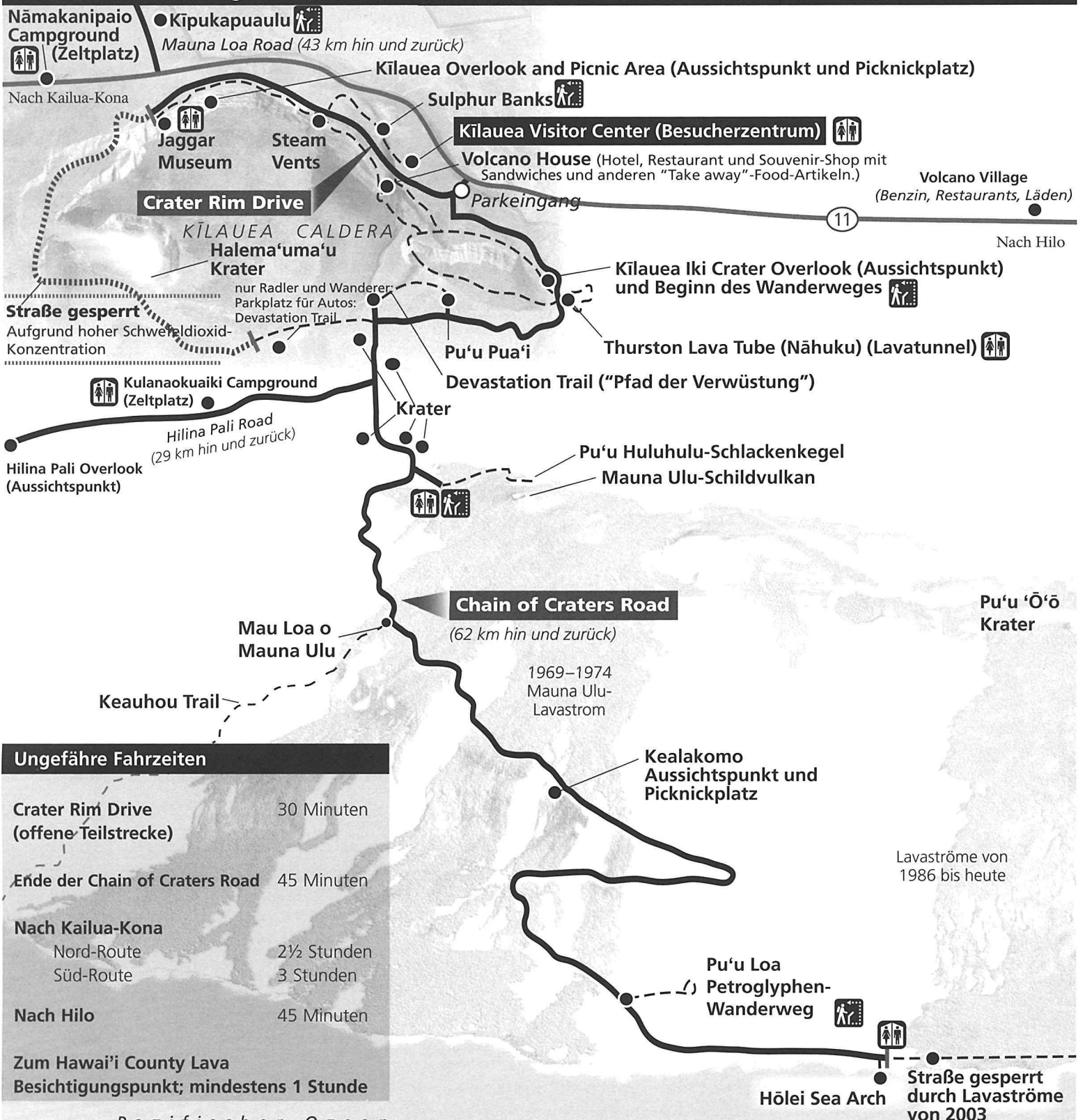
Im Park können hohe Konzentrationen von gefährlichem Schwefeldioxid vorkommen.

Persönliche Sicherheit

- VOG (vulkanische Gase, die optisch Smog ähnlich sind) können auf Teilstrecken des Crater Rim Drive und der Chain of Craters Road vorkommen.
- Sollte die Luft schlecht riechen (wie ein eben angezündetes Streichholz) oder haben Sie Probleme mit der Atmung, schließen Sie die Fenster Ihres Fahrzeuges. Falls Sie im Freien sind, kehren Sie zu Ihrem Fahrzeug zurück und verlassen Sie das Gebiet.
- Seien Sie flexibel in Ihren Reiseplänen. Einige Gebiete des Parks könnten zu Ihrer Sicherheit gesperrt sein.

Karte mit Sehenswürdigkeiten

Bei Notfällen wählen Sie 808-985-6170 oder 911



Ungefähre Fahrzeiten

Crater Rim Drive (offene Teilstrecke)	30 Minuten
Ende der Chain of Craters Road	45 Minuten
Nach Kailua-Kona	
Nord-Route	2½ Stunden
Süd-Route	3 Stunden
Nach Hilo	45 Minuten
Zum Hawai'i County Lava Besichtigungspunkt; mindestens 1 Stunde	

Crater Rim Drive: Sehenswürdigkeiten

Diese Straße führt Sie entlang eines Teiles der Caldera am Gipfel von Kilauea durch Wüste und Regenwald und ermöglicht den Zugang zu Aussichtspunkten und kurzen Spaziergängen. Abhängig von der Anzahl der Stopps und der Zeit, die Sie an jedem Halt verbringen, sollten Sie ein bis drei Stunden einplanen.

Besucherzentren

Zusätzlich zu diesen zwei Besucherzentren gibt es eine tagsüber oft bemannte Rangerstation am Ende der Chain of Craters Road.

Kilauea Visitor Center (Besucherzentrum)

Täglich von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.
(Diese Zeiten können sich ändern. Bitte schauen Sie bei www.nps.gov/havo/planyourvisit/hours.htm nach).
Behindertengerechte Toiletten, Trinkwasser und Telefon vorhanden (Zugang 24 Std.).

Thomas A. Jaggar Museum

Täglich von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet
(Diese Zeiten können sich ändern. Bitte schauen Sie bei www.nps.gov/havo/planyourvisit/hours.htm nach).
Behindertengerechte Toiletten, Trinkwasser und Telefon vorhanden (Zugang 24 Std.).

Kurze Spaziergänge

Falls Sie an weiteren Wanderungen interessiert sind, fragen Sie bitte nach der Broschüre mit den Tages-Wanderungen ("Day Hikes") im Kilauea Visitor Center.

Sulphur Banks (Ha'akulamanu)

Beobachten Sie wo vulkanische Gase farbige Schwefelkristalle und andere Mineralien abgelagert haben, die das Gebiet entlang dieses geteerten Wanderweges bunt färben. Starten Sie beim Kilauea Visitor Center (Hinweg 0,5 km) oder nehmen Sie den rollstuhlzugänglichen Weg, der beim Steam Vents Parkplatz beginnt (Hinweg 0,8 km).

Thurston Lava Tube (Nāhuku) (Lavatunnel)

Wandern Sie durch üppigen Regenwald, um einen 550 Jahre alten Lavatunnel zu erkunden (Rundweg 0,8 km). Toiletten vorhanden.

Devastation Trail ("Pfad der Verwüstung")

Erkunden Sie auf einem geteerten Fussweg eine Landschaft von herber Schönheit, die von Schlacken des Kilauea Iki Vulkanausbruchs 1959 begraben wurde. Entdecken Sie, wie das Leben in die einst verwüstete Landschaft zurückkehrt. (Hinweg 0,8 km).

Wanderung

Besorgen Sie sich die reich illustrierte Erläuterungsbroschüre zu dieser Wanderung (\$ 2.00) im Kilauea Visitor Center oder am Beginn des Wanderweges beim Kilauea Iki Overlook.

Kilauea Iki

Steigen Sie ungefähr 120 Höhenmeter durch hawaiianischen Regenwald in diesen Krater hinab und wandern Sie über die immer noch vom Ausbruch im Jahr 1959 dampfende Oberfläche eines sich abkühlenden Lavasees.

Parken Sie beim Kilauea Iki Overlook, um die zwei- bis dreistündige Wanderung mit einem spektakulären Ausblick zu beginnen (6,4 km langer Rundwanderweg).

Chain of Craters Road: Wo Lava neues Land erschafft

Diese 30 km lange Straße führt 1130 m hinunter zur Küste und endet dort, wo Lava seit 1986 16 Kilometer der Straße zugedeckt hat. Rechnen Sie mit einem 90–120 minütigen Ausflug, je nach dem wie oft Sie anhalten und wie lange Sie wandern.

Es gibt keine Service-Einrichtungen (Wasser, Benzin oder Lebensmittel) entlang dieser Straße.

Behindertengerechte Toiletten gibt es am Mauna Ulu-Parkplatz und am Ende der Straße. Außerdem finden Sie ein 911 Notruf-Telefon am Anfang des Wanderweges zu den Pu'u Loa-Petroglyphen.

Wanderung

Besorgen Sie sich die reich illustrierte Erläuterungsbroschüre zum Wanderweg des Mauna Ulu-Ausbruchs (\$ 2.00) im Kilauea Visitor Center oder am Beginn des Wanderweges beim Mauna Ulu-Parkplatz.

Pu'u Huluhulu Cinder Cone (Schlackenkegel)

Wandern Sie über die Lavaströme von 1973–1974 zu einem Aussichtspunkt auf einem 65 m hohen Schlackenkegel. Wenn es das Wetter erlaubt, sehen Sie Kilaueas östliche Bruchzone, Pu'u 'Ō'ō und Mauna Ulu. Der Wanderweg beginnt am Mauna Ulu-Parkplatz (4 km hin und zurück).

Pu'u Loa Petroglyphs (Petroglyphen)

Ein traditioneller hawaiianischer Pfad führt zu kunstvoll in Stein gehauenen Bildern und Symbolen. Petroglyphen sind zerstörungsanfällig, deshalb bitten wir Sie, auf dem Weg zu bleiben. Der Pfad beginnt am Pu'u Loa Petroglyphs-Ausstellplatz (2,3 km hin und zurück).

Was werde ich am Ende der Chain of Craters Road sehen?

Erreichbarkeit: Ein Teil des Endes der Straße ist rollstuhlzugänglich, mit behindertengerechten Toiletten beim Fahrzeug-Wendeplatz.

Während des Tages werden Sie verschiedene Küstenlandschaften sehen und, abhängig vom jeweiligen Stand des Vulkanausbruchs in der östlichen Bruchzone, Rauch am Berghang oder sogar Lava. Was man nach dem Einbruch der Dunkelheit sehen kann ist sehr veränderlich. Manchmal kann man fließende Lava, ein orangerotes Glühen in der Ferne oder einen prächtigen Sternenhimmel sehen.

Nachdem Sie die Küsten-Kontaktstation besucht haben, setzen Sie Ihre Wanderung zum Hölei Sea Arch fort und dann die letzten 0,8 km der Strasse um die neugebaute Notfallroute zu besichtigen.

Hölei Sea Arch

Genießen Sie die spektakuläre Aussicht auf den Ozean und das etwa 18 m hohe Brandungstor von einem Aussichtspunkt aus auf dem Kliff direkt gegenüber der Ranger-Station. Es wurde durch Wellenerosion gebildet und wird nach einer gewissen Zeit einstürzen.

Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie hinter der Steinmauer bleiben und sich nicht in der Nähe des Kliffrandes aufhalten. Klettern Sie auf keinen Fall auf das Brandungstor!

Wo kann man Lava sehen?

Für aktuelle Bedingungen zur Lava-Beobachtung inner- und ausserhalb des Nationalparks **konsultieren** Sie bitte die Parkwächter oder **besuchen** Sie die Webseite www.nps.gov/havo/planyourvisit/lava2.htm. Es ist auch möglich, die Eruption Update Hotline anzurufen (808-985-6000).

Ausserhalb des Parks:
Besuchen Sie <http://www.hawaiicounty.gov/lava-related/> oder konsultieren Sie einen Parkwächter.

Obwohl der Kilauea-Vulkan an zwei Stellen aktiv ist, ist die Beobachtung von fließender Lava innerhalb und ausserhalb des Parks veränderlich und nicht voraussagbar.

Beobachtungsmöglichkeiten - Im Park:

- Leuchten vom Jaggar Museum: Während des Tages ist die gut entwickelte Wolke von vulkanischem Gas ein stetiges und dramatisches Zeugnis des geschmolzenen Gesteins im Lavasee im Zentrum von Kilauea. Bei Tagesanbruch oder beim Einbrechen der Dunkelheit ist sehr oft eine von diesem Lavasee aufsteigende, glühende Gaswolke von der Jaggar Museum-Aussichtsterrasse sichtbar.

- Beobachtungsmöglichkeiten entlang der Evakuierungsrouten: Die Beobachtungsmöglichkeiten hier sind sehr veränderlich. Konsultieren Sie die Parkwächter oder besuchen Sie die Park Webseite für zusätzliche Information über diese Wanderungen mit oft mäßigen und herausfordernden Bedingungen zur Lava-Beobachtung.

